



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 3 februari 2023
(OR. en)

6042/23

**Interinstitutioneel dossier:
2019/0263(NLE)**

**AVIATION 14
RELEX 140
USA 6
N 4
ISL 5**

VOORSTEL

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	3 februari 2023
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2023) 47 final
Betreft:	Gewijzigd voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van het Protocol tot wijziging van de Aanvullende Overeenkomst tussen ten eerste de Europese Unie en haar lidstaten, ten tweede IJsland en ten derde het Koninkrijk Noorwegen, betreffende de toepassing van de op 16 en 21 juni 2011 ondertekende Luchtvervoersovereenkomst tussen ten eerste de Verenigde Staten van Amerika, ten tweede de Europese Unie en haar lidstaten, ten derde IJsland en ten vierde het Koninkrijk Noorwegen, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2023) 47 final.

Bijlage: COM(2023) 47 final



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 3.2.2023
COM(2023) 47 final

2019/0263 (NLE)

Gewijzigd voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van het Protocol tot wijziging van de Aanvullende Overeenkomst tussen ten eerste de Europese Unie en haar lidstaten, ten tweede IJsland en ten derde het Koninkrijk Noorwegen, betreffende de toepassing van de op 16 en 21 juni 2011 ondertekende Luchtvervoerovereenkomst tussen ten eerste de Verenigde Staten van Amerika, ten tweede de Europese Unie en haar lidstaten, ten derde IJsland en ten vierde het Koninkrijk Noorwegen, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

TOELICHTING

Op 14 november 2019 heeft de Commissie op basis van artikel 218, lid 6, punt a), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en artikel 6, lid 2, tweede alinea, van de toetredingsakte een voorstel ingediend voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van het Protocol tot wijziging van de Aanvullende Overeenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, IJsland en het Koninkrijk Noorwegen, betreffende de toepassing van de Luchtvervoersovereenkomst tussen de Verenigde Staten en de partijen bij de Aanvullende Overeenkomst, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie¹.

Aan het einde van de overgangsperiode voor de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie, op 31 december 2020, moest het protocol worden gewijzigd om de verwijzingen naar het Verenigd Koninkrijk uit het protocol te schrappen. Daarom heeft de Commissie met IJsland en Noorwegen onderhandeld over de nodige wijzigingen in die zin. De delegaties van de partijen hebben een akkoord over de wijzigingen bereikt.

Voorts moet artikel 2 van het voorgestelde besluit van de Raad worden gewijzigd om te waarborgen dat de bevoegdheidsverdeling tussen de instellingen uit hoofde van de Verdragen, en met name het prerogatief van de Commissie uit hoofde van artikel 17 van het Verdrag betreffende de Europese Unie om de Unie extern te vertegenwoordigen, in acht wordt genomen.

Om die redenen dient de Commissie dit gewijzigde voorstel voor het besluit van de Raad betreffende de sluiting van het protocol in.

¹ [COM/2019/590-final](#)

Gewijzigd voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van het Protocol tot wijziging van de Aanvullende Overeenkomst tussen ten eerste de Europese Unie en haar lidstaten, ten tweede IJsland en ten derde het Koninkrijk Noorwegen, betreffende de toepassing van de op 16 en 21 juni 2011 ondertekende Luchtvervoersovereenkomst tussen ten eerste de Verenigde Staten van Amerika, ten tweede de Europese Unie en haar lidstaten, ten derde IJsland en ten vierde het Koninkrijk Noorwegen, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 100, lid 2, in samenhang met artikel 218, lid 6, punt a),

Gezien de toetredingsakte van Kroatië, en met name artikel 6, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit [] van de Raad is het Protocol tot wijziging van de Aanvullende Overeenkomst tussen ten eerste de Europese Unie en haar lidstaten, ten tweede IJsland en ten derde het Koninkrijk Noorwegen, betreffende de toepassing van de op 16 en 21 juni 2011 ondertekende Luchtvervoersovereenkomst tussen ten eerste de Verenigde Staten van Amerika, ten tweede de Europese Unie en haar lidstaten, ten derde IJsland en ten vierde het Koninkrijk Noorwegen, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie (hierna “het protocol” genoemd), ondertekend op [], onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum. Het protocol moet worden goedgekeurd namens de Unie en haar lidstaten,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Protocol tot wijziging van de Aanvullende Overeenkomst tussen ten eerste de Europese Unie en haar lidstaten, ten tweede IJsland en ten derde het Koninkrijk Noorwegen, betreffende de toepassing van de op 16 en 21 juni 2011 ondertekende Luchtvervoersovereenkomst tussen ten eerste de Verenigde Staten van Amerika, ten tweede de Europese Unie en haar lidstaten, ten derde IJsland en ten vierde het Koninkrijk Noorwegen, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie (hierna “het protocol” genoemd), wordt hierbij goedgekeurd namens de Unie en haar lidstaten.

Artikel 2

De Commissie zal namens de Unie en haar lidstaten overgaan tot de in artikel 3 van het protocol bedoelde uitwisseling van diplomatieke nota's, waarmee de instemming van de Unie en haar lidstaten om door het protocol gebonden te zijn, tot uitdrukking wordt gebracht.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De voorzitter